

- (GB) IMPORTANT!
KEEP FOR FUTURE REFERENCE**
- (NL) BELANGRIJK! BEWAREN VOOR
TOEKOMSTIG GEBRUIK**
- (D) WICHTIG!
GUT AUFHEBEN**
- (F) IMPORTANT! À CONSERVER POUR
CONSULTATION ULTÉRIEURE**



Littlelife Arc3 Travel Cot (L10282)
Complies to: EN 716-1:2008; EN 716-2:2008;
BS 1877:PART 10:1997; BS 7177:2008

ver. 1 09.08
© Lifemarque Limited 2008



Arc3 Travel Cot

GB THESE INSTRUCTIONS ARE IMPORTANT!

Read all instructions carefully before use and keep them in a safe place for future reference. Your child's safety may be compromised if the instructions are not followed. Safe operation depends on careful adherence to the instructions outlined within this manual. If unsure of any details then please contact us. Read all the warnings and safety notices detailed inside this manual. They are for your safety and information, and your child's safety.

NL DEZE INSTRUCTIES ZIJN ERG BELANGRIJK!

Lees, voor gebruik, zorgvuldig de gebruiksaanwijzing en bewaar deze op een veilige plek. De veiligheid van uw kind kan in het geding komen wanneer de veiligheidsvoorschriften niet worden nageleefd. Veilig gebruik hangt af van de naleving van de instructies opgesomd in deze gebruiksaanwijzing. Bij enige twijfel moet u niet nalaten ons te contacteren. Neem alle waarschuwingen en veiligheidsaspecten in deze handleiding, aandachtig in u op. Deze zijn belangrijk voor de veiligheid van u en uw kinderen.

D ÄUßERST WICHTIGE ANWEISUNGEN!

Vor der Ingebrauchnahme die Gebrauchsanleitung sorgfältig durchlesen und anschließend an einem sicheren Ort verwahren. Eine Nichtbefolgung der Sicherheitsvorschriften könnte die Sicherheit Ihres Kindes gefährden. Für einen sicheren Gebrauch ist die Befolgung der in dieser Gebrauchsanleitung aufgeführten Anweisungen unabdinglich. Zögern Sie nicht, sich bei jeglichen Zweifeln mit uns in Verbindung zu setzen. Prägen Sie sich sämtliche Warn- und Sicherheitshinweise in diese Anleitung gut ein. Ihre und die Sicherheit Ihrer Kinder hängt von diesen Hinweisen ab.

F CES INSTRUCTIONS SONT IMPORTANTES!

Lisez attentivement les instructions avant toute utilisation et conservez les dans un endroit sûr en cas de consultation future. Le non-suivi des instructions peut compromettre la sécurité de votre enfant. Un montage en toute sécurité dépend du suivi scrupuleux des instructions citées dans ce manuel. Veuillez nous contacter en cas d'incertitude sur certains détails. Veillez à lire tous les avertissements et consignes de sécurité détaillés dans ce manuel. Ces instructions sont importantes pour votre information et votre sécurité ainsi que celle de votre enfant.

GB CARE INSTRUCTIONS

To remove dirt, lightly brush with a soft brush or use a damp cloth and mild liquid soap. Do not machine wash. Do not bleach. Do not store when damp. Always remove poles and detachable items before handwashing. See instructions below.

The mattress cover only can be machined washed. Iron on reverse. See instructions below.

NL ONDERHOUDSVOORSCHRIFT

Om vuil te verwijderen, kun je de Travel Cot licht afborstelen met een zachte borstel of een vochtige doek met milde vloeibare zeep gebruiken. Niet in de machine wassen. Niet bleken. Niet vochtig opbergen. Stokken en losse onderdelen altijd verwijderen voordat je de Travel Cot met de hand wast. Zie onderstaande instructies.

De matrashoes kan alleen in de machine worden gewassen. Binnenstebuiten strijken. Zie onderstaande instructies.

D PFLEGEANLEITUNG

Entfernen Sie Schmutz mit einer weichen Bürste oder einem feuchten Tuch und einer milden Flüssigseife. Waschen Sie das Bett nicht in der Maschine. Verwenden Sie kein Bleichmittel. Lassen Sie das Bett vor der Lagerung vollständig trocknen. Entfernen Sie vor der Handwäsche alle Stangen und abnehmbaren Teile. Siehe Anleitung.

Das Spannaken kann in der Maschine gewaschen und links gebügelt werden. Siehe Anleitung.

F CONSEILS D'ENTRETIEN

Brosser délicatement à l'aide d'une brosse souple, d'un chiffon humide et d'un savon liquide doux pour nettoyer les salissures. Ne pas laver en machine. Ne pas passer à l'eau de Javel. Ne jamais ranger un article humide. Attendre que l'article soit complètement sec avant de le ranger. Toujours retirer les arceaux et les pièces amovibles avant tout lavage à la main. Se reporter aux consignes plus bas.

Seule la housse du matelas peut être lavée en machine et repassée sur l'envers. Se reporter aux consignes plus bas.

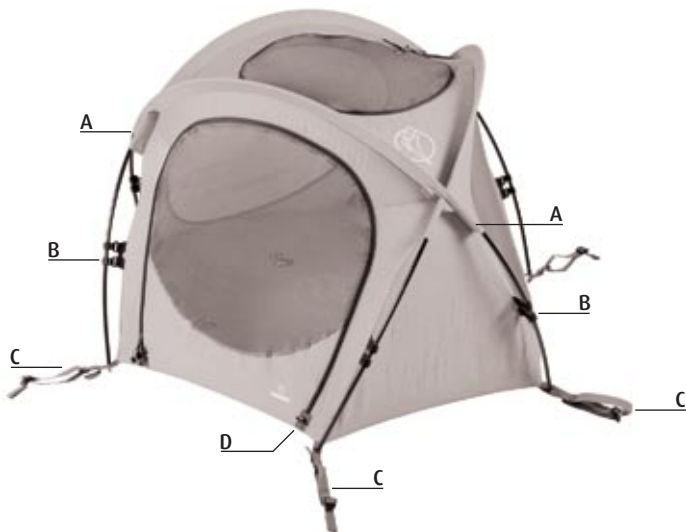
Cot / Bedje / Reisebett / Lit tente:



Mattress Cover / Matrashoes / Spannaken / Housse de matelas:



Details



GB

- A. Pole Sleeves
- B. Pole Clips
- C. Furniture Loops
- D. Zip Lock Toggle

NL

- A. Sleuven
- B. Stokklemmen
- C. Meubellussen
- D. Ritsvergrendeling

D

- A. Stangenkanäle
- B. Stangenclips
- C. Spannleinen
- D. Reißverschluss mit Rutschsperre

F

- A. Fourreaux d'arceaux
- B. Clips pour arceaux
- C. Boucles d'ancrage
- D. Olive de verrouillage de la fermeture à glissière



Fig 1



Fig 2



Fig 3

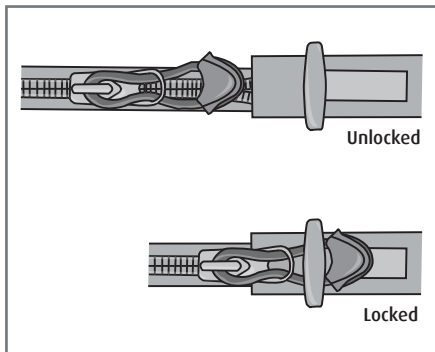


Fig 4

ASSEMBLY

❶ CHECK COMPONENTS

Check the contents and ensure no component is missing or appears damaged.

3 x Shock-corded silver poles

1 x Fabric cot

6 x Pegs

1 x Mattress

1 x Mattress cover

❷ ASSEMBLE THE POLES

Each pole is folded into sections and joined with an elastic cord. Align each section with the next and push together to form a smooth join.

❸ INSERT THE POLES

Lay the fabric cot flat and gently feed a pole through a pole sleeve, taking care not to apply excessive force. Do not attempt to pull the pole through the sleeve, because the pole sections may become separated. Use one hand to help guide the pole through the sleeve (fig 1). Do not bend into position at this stage.

Repeat by feeding the remaining two poles through the remaining pole sleeves. Do not bend into position at this stage.

❹ BEND THE POLES INTO POSITION

Starting with any pole, place the end of the pole into the eyelet on the adjacent webbing strap (fig 2).

Move to the opposite side of the cot and take the other end of the same pole in one hand and the adjacent webbing strap in the other. Apply gentle pressure to the pole and carefully guide the end into the eyelet (fig 2).

Repeat this procedure with the remaining two poles.

With all poles in place, attach the 8 pole clips to their respective poles (fig 3).

Caution: Curved poles are under tension and should be handled with extreme care. Keep clear of pole ends.

❺ FIT THE MATTRESS & COVER

Unzip the top mesh panel and place the mattress into the base of the cot, ensuring the velcro fastening strips are aligned. Press the mattress firmly into position.

Place the mattress cover over the mattress and tuck the elasticated edge under the mattress on all sides.

⑥ SECURING SIDE PANELS

The side mesh panel should be locked using the zip-puller and toggle (fig 4).

⑦ INDOOR & OUTDOOR USE

For indoor use, attach the cot to an immobile object using at least 2 of the 6 furniture loops located on the webbing straps. If using only 2 loops, ensure that they are attached at opposite corners of the cot. Use the pegs provided to secure the cot when it is erected outdoors.

WARNINGS & SAFETY NOTICES

Injury may result from improper use and/or failing to follow these safety precautions.

- **WARNING:** Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot.
- **WARNING:** Do NOT use the cot if any part is broken, torn or missing. Check all components before each use.
- **WARNING:** Do NOT leave anything in the cot or place the cot close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc. Always keep cot away from trailing cords and flexes.
- **WARNING:** Your Travel Cot is supplied with a mattress. Use ONLY the mattress supplied. NEVER use an extra mattress, or one different from that supplied. Using an additional mattress, or a mattress of the wrong size or thickness, may create hazardous gaps and will affect the internal height of your Travel Cot. This could result in suffocation and falls from the cot.
- Do NOT modify the cot. ONLY use accessories supplied by Lifemarque Limited.
- The cot is ready for use only when all of the above procedures have been followed. This includes checking that the poles, mattress and pegs/furniture loops are in place and secure.
- If you leave a child unattended in the cot, ensure the top and side panels are closed and the zips secured as per 6 above.
- When the child has grown sufficiently to be able to climb out of the cot, the cot is no longer suitable for use by that child.

DISASSEMBLY

Disassembly is the reverse of the assembly procedure described. Store all components in the carry bag to prevent loss or damage.

Caution: Curved poles are under tension and should be released with extreme care. Keep clear of pole ends.

MONTAGE

1 ONDERDELEN CONTROLEREN

Controleer de inhoud en ga na of alle onderdelen aanwezig en onbeschadigd zijn.

3 x zilverkleurige stokken met elastiekverbindingen

1 x stoffen bedje

6 x haringen

1 x matras

1 x matrashoes

2 DE STOKKEN MONTEREN

Elke stok bestaat uit meerdere delen, die met elastiek aan elkaar zijn verbonden. Klik alle delen aan elkaar vast, zodat ze samen een rechte stok vormen.

3 DE STOKKEN AANBRENGEN

Leg het stoffen bedje vlak neer en schuif langzaam een stok door een van de sleuven. Let erop dat je niet te veel kracht zet. Probeer de stok niet door de sleuf te trekken, want dan kunnen de stokdelen losraken. Gebruik één hand om de stok door de sleuf te leiden (fig 1). Buig de stok nog niet op zijn plaats.

Herhaal dit door de twee overgebleven stokken door de andere sleuven te schuiven. Buig de stokken nog niet op hun plaats.

4 DE STOKKEN OP HUN PLAATS BUIGEN

Neem een willekeurige stok en steek het uiteinde ervan in het oogje op de riem ernaast (fig 2).

Ga naar de andere kant van het bedje en neem het andere uiteinde van dezelfde stok in de ene hand en de riem ernaast in de andere hand. Oefen zachte druk uit op de stok en steek het uiteinde voorzichtig in het oogje (fig 2).

Herhaal dit voor de twee andere stokken.

Als alle stokken zijn aangebracht, moet je de 8 stokklemmen eraan bevestigen (fig 3).

Waarschuwing: De gebogen stokken staan onder spanning en moeten uiterst voorzichtig worden gehanteerd. Blijf uit de buurt van de uiteinden van de stokken.

5 DE MATRAS EN HOES AANBRENGEN

Rits het gaaspaneel aan de bovenkant los en leg de matras onder in het bedje. Let erop dat de klittenbandsluitingen op één lijn liggen. Druk de matras stevig op zijn plaats.

Leg de matrashoes over de matras en stop de elastiekrand aan alle kanten in onder de matras.

6 HET GAASPANEEL AAN DE ZIJKANT VERGRENDELEN

Het zijpaneel moet worden vergrendeld met de ritstrekker en het staafje (fig 4).

7 GEBRUIK BINNEN EN BUITEN

Bij gebruik binnen moet je het bedje met ten minste 2 van de 6 meubellussen op de riemen aan een onbeweeglijk voorwerp bevestigen. Als je slechts 2 lussen gebruikt, moet je ze op overstaande hoeken van het bedje bevestigen. Zet het bedje vast met de meegeleverde haringen als je het buiten opstelt.

DEMONTAGE

Om de Travel Cot te demonteren, volg je de montageprocedure in omgekeerde volgorde. Bewaar alle onderdelen in de draagtas om verlies of beschadiging te voorkomen.

Waarschuwing: De gebogen stokken staan onder spanning en moeten uiterst voorzichtig worden gehanteerd. Blijf uit de buurt van de uiteinden van de stokken.

WAARSCHUWINGEN & VEILIGHEIDSINFORMATIE

Verkeerd gebruik en/of niet-naleving van deze veiligheidsvoorschriften kan letsel tot gevolg hebben.

- **WAARSCHUWING:** Wees je bewust van het gevaar van open vuur en andere sterke hittebronnen, zoals elektrische kachels en gashaarden, in de buurt van het bedje.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik het bedje NIET als een onderdeel kapot, gescheurd of kwijt is. Controleer vóór gebruik telkens alle onderdelen.
- **WAARSCHUWING:** Laat NIETS in het bedje liggen waarop het kind kan gaan staan of dat gevaar voor verstikking of wurging kan opleveren, zoals touwtjes en jaloezie-/gordijnkoorden. Zet het bedje ook niet neer in de buurt van dergelijk voorwerpen. Houd het bedje altijd uit de buurt van losse koorden en snoeren.
- **WAARSCHUWING:** De Travel Cot wordt geleverd met een matras. Gebruik ALLEEN de meegeleverde matras. Gebruik NOOIT een extra matras of een andere matras dan meegeleverd. Het gebruik van een extra matras of matras met de verkeerde maat of dikte kan voor gevaarlijke openingen zorgen en heeft invloed op de interne hoogte van de Travel Cot. Dit kan tot gevolg hebben dat het kind stikt of uit het bedje valt.
- Verander het bedje NIET. Gebruik ALLEEN accessoires die door Lifemarque Limited zijn geleverd.
- Het bedje is alleen klaar voor gebruik als alle bovengenoemde procedures zijn gevolgd. Dit houdt in dat je controleert of de stokken, matras en haringen/meubellussen aangebracht en vastgemaakt zijn.
- Als je een kind zonder toezicht in het bedje achterlaat, moet je ervoor zorgen dat de panelen aan de boven- en de zijkant dicht zijn en dat de rietsen vergrendeld zijn zoals beschreven in punt 6.
- Als een kind zodanig is gegroeid dat het uit het bedje kan klimmen, is het bedje niet meer geschikt voor dat kind.

AUFBAU

1 PRÜFEN DES INHALTS

Prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.

3 x silberne Stangen mit Gummischnur

1 x Stoffbett

6 x Heringe

1 x Matratze

1 x Spannbezug

2 ZUSAMMENSTECKEN DER STANGEN

Jede Stange besteht aus mehreren Segmenten, die mit einer Gummischnur verbunden sind. Setzen Sie die Segmente so aufeinander, dass ein glatter Übergang entsteht.

3 EINSCHIEBEN DER STANGEN

Breiten Sie das Stoffbett flach auf dem Boden aus und schieben Sie eine Stange vorsichtig durch einen Kanal. Wenden Sie keine Gewalt an. Versuchen Sie nicht, die Stange durch den Kanal zu ziehen, weil sich dabei die Segmente voneinander lösen können. Führen Sie die Stange mit einer Hand durch den Kanal (fig 1). Krümmen Sie die Stange jetzt noch nicht.

Schieben Sie die anderen beiden Stangen auf dieselbe Weise durch die übrigen Kanäle. Krümmen Sie die Stangen jetzt noch nicht.

4 KRÜMMEN DER STANGEN

Stecken Sie das Ende einer beliebigen Stange in die Öse in dem Gewebeband beim Stangenkanal (fig 2).

Nehmen Sie das andere Ende derselben Stange in eine Hand und das zugehörige Gewebeband in die andere. Stecken Sie die Stange mit sanftem Druck in die Öse (fig 2).

Wiederholen Sie diesen Schritt für die beiden verbleibenden Stangen.

Wenn Sie alle Stangen gekrümmt haben, befestigen Sie die acht Stangenclips an den Stangen (fig 3).

Vorsicht: Die gekrümmten Stangen sind gespannt und müssen mit äußerster Vorsicht gehandhabt werden. Halten Sie Abstand zu den Enden der Stangen.

5 EINLEGEN VON MATRATZE UND LAKEN

Öffnen Sie den Reißverschluss des oberen Insektenschutzes und legen Sie die Matratze in das Bett. Achten Sie darauf, dass sich die Klettaschen an der richtigen Position befinden. Drücken Sie die Matratze fest.

Legen Sie das Spannlakon auf die Matratze und schlagen Sie es an allen vier Seiten um die Matratze.

6 SICHERN DER SEITENWÄNDE

Der seitliche Insektenschutz muss mit dem Reißverschluss und der Rutschsperre gesichert werden (fig 4).

7 VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN UND IM FREIEN

In Innenräumen befestigen Sie das Bett mit mindestens zwei der vier Spannleinen, die sich an den Gewebebändern befinden, an einem unverrückbaren Gegenstand. Wenn Sie nur zwei Spannleinen verwenden, müssen sich diese an gegenüberliegenden Ecken des Bettes befinden. Im Freien befestigen Sie das Bett mit den Heringen am Boden.

WARNUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE

Jede unsachgemäße Verwendung und die Missachtung der Sicherheitshinweise können zu Verletzungen führen.

- **WARNUNG:** Offenes Feuer und andere starke Wärmequellen (Heizstrahler, Gasbrenner usw.) in der Nähe des Bettes stellen eine Gefahr dar.
- **WARNUNG:** Benutzen Sie das Bett nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder fehlt. Prüfen Sie vor jeder Verwendung alle Teile.
- **WARNUNG:** Im Bett und in seiner Nähe darf sich nichts befinden, was dem Kind als Treppe dienen kann oder eine Erstickungs- oder Strangulierungsgefahr darstellt (Leine, Vorhangschnur usw.). Halten Sie das Bett von frei hängenden Schnüren und Kabeln fern.
- **WARNUNG:** Im Lieferumfang ist eine Matratze enthalten. Verwenden Sie ausschließlich diese Matratze. Verwenden Sie nie eine zusätzliche oder andere Matratze. Durch zusätzliche Matratzen sowie Matratzen der falschen Größe oder Tiefe kann sich die Innenhöhe des Reisebettes ändern und es können gefährliche Zwischenräume entstehen. Dadurch besteht Erstickungs- und Sturzgefahr.
- Verändern Sie das Reisebett nicht. Verwenden Sie ausschließlich Zubehör von Lifemarque Limited.
- Das Reisebett darf nur nach Befolgung aller Anweisungen verwendet werden. Vor der Verwendung muss sichergestellt sein, dass Stangen, Matratze, Heringe und Spannleinen sicher befestigt wurden.
- Wenn sich ein unbeaufsichtigtes Kind im Reisebett befindet, müssen die Wände und die Abdeckung geschlossen und die Reißverschlüsse gesichert sein (siehe Schritt 6).
- Das Reisebett darf nur für Kinder verwendet werden, die noch nicht herausklettern können.

ABBAU

Beim Abbau führen Sie die beschriebenen Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus. Bewahren Sie alle Teile in der Tragetasche auf, damit sie nicht verloren gehen oder beschädigt werden.

Vorsicht: Die gekrümmten Stangen sind gespannt und müssen mit äußerster Vorsicht gehandhabt werden. Halten Sie Abstand zu den Enden der Stangen.

MONTAGE

① VÉRIFICATION DES ACCESSOIRES

Contrôlez le contenu de la housse de transport et vérifiez qu'aucune pièce ne manque ou n'est endommagée.

3 x arceaux argentés

1 x toile de lit

6 x piquets

1 x matelas

1 x housse de matelas

② ASSEMBLAGE DES ARCEAUX

Chaque arceau est composé de joncs reliés entre eux par un cordon élastique. Emboîtez chaque jonc l'un dans l'autre de manière à assurer une bonne cohésion des points de jonction.

③ INSERTION DES ARCEAUX

Étendez la toile du lit tente au sol, puis insérez délicatement un arceau dans un fourreau, en veillant à ne pas forcer de manière excessive. Toujours pousser l'arceau pour le faire coulisser dans le fourreau. Ne pas le tirer pour éviter tout déboîtement des joncs. Aidez-vous de votre main libre pour diriger l'arceau dans le fourreau (fig 1). Ne courbez pas encore l'arceau à ce stade.

Répétez l'opération en insérant les deux autres arceaux dans les autres fourreaux. Ne courbez pas encore l'arceau à ce stade.

④ PLIAGE ET MISE EN POSITION DES ARCEAUX

Prenez l'un des arceaux, puis insérez son extrémité dans l'œillet situé sur la sangle d'ancrage adjacente (fig 2).

Répétez l'opération de l'autre côté du lit, en saisissant l'extrémité du même arceau dans une main et la sangle d'ancrage adjacente dans l'autre. Courbez délicatement l'arceau en insérant prudemment l'extrémité dans l'œillet (fig 2).

Répétez la procédure avec les deux autres arceaux.

Une fois tous les arceaux en place, fixez les 8 clips aux arceaux correspondants (fig 3).

Attention: une fois courbés, les arceaux sont sous tension. Ils doivent donc être manipulés avec la plus grande précaution. Veillez à vous maintenir à l'écart des extrémités des arceaux.

⑤ INSTALLATION DU MATELAS ET DE LA HOUSSE

Ouvrez la fermeture à glissière de la fenêtre moustiquaire supérieure et installez le matelas dans le lit, en vérifiant le bon alignement des attaches Velcro. Appuyez fermement sur le matelas pour l'insérer correctement.

Recouvrez le matelas à l'aide de la housse puis coincez les bords élastiques sous chaque angle du matelas.

6 SÉCURISATION DES FENÊTRES LATÉRALES

Les fenêtres moustiquaires latérales doivent être verrouillées en passant le curseur de la fermeture à glissière dans l'olive (fig 4)

7 USAGE INTÉRIEUR ET EN PLEIN AIR

Pour un usage en intérieur, utilisez au moins 2 des 6 boucles des sangles d'ancrage pour immobiliser le lit en l'attachant à un objet fixe. Si vous n'utilisez que 2 boucles, ces dernières doivent être situées de part et d'autre du lit (aux 2 extrémités opposées). En plein air, utilisez les piquets de sol pour immobiliser le lit.

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour éviter tout risque de blessure, veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes et n'utiliser cet article que pour l'usage prévu.

ATTENTION: Le lit tente doit être installé à l'écart des flammes et autres sources de chaleur intense, comme les chauffages d'appoint électriques ou les réchauds à gaz.

ATTENTION: Le lit tente ne doit PAS être utilisé en cas de cassure, de déchirure ou d'absence de l'une de ses pièces. Tous les éléments doivent être vérifiés avant chaque utilisation.

ATTENTION: Le lit tente, ou ses abords directs, ne doivent comporter aucun objet susceptible de servir de marchepied ou de présenter un risque d'étouffement ou de strangulation (fils, cordons, ficelles ou autres embases de rideaux ou cordelettes de stores...). Le lit doit être installé loin de tout cordon ou flexible susceptible de traîner.

ATTENTION: Un matelas est fourni avec votre lit tente. Utiliser UNIQUEMENT le matelas fourni. Ne jamais rajouter de matelas ou utiliser de matelas autre que celui fourni. L'ajout d'un matelas supplémentaire et l'utilisation d'un matelas d'une taille ou d'une épaisseur inadaptée crée des espaces qui, en modifiant la hauteur du lit tente, présentent un risque d'étouffement et de chute pour l'enfant.

Ce lit tente NE doit faire l'objet d'AUCUNE modification. SEULS les accessoires fabriqués par Lifemarque Limited sont autorisés. Le lit tente n'est prêt à être utilisé qu'une fois que toutes les procédures précédentes ont été observées. Cela implique notamment la vérification de l'installation conforme des arceaux, du matelas et des piquets/boucles d'ancrage.

Si l'enfant reste sans surveillance dans le lit, vérifiez que les fermetures à glissière des fenêtres supérieures et latérales sont correctement fermées et verrouillées, comme indiqué plus haut dans la section 6.

Dès que l'enfant est en âge de se hisser hors du lit, l'usage de ce lit tente devra être proscrit.

DÉMONTAGE

Le démontage s'effectue dans l'ordre inverse du montage décrit plus haut. Rangez tous les accessoires dans la housse de transport pour éviter de les perdre ou de les abîmer.

Attention: une fois courbés, les arceaux sont sous tension. Ils doivent donc être manipulés avec la plus grande précaution. Veillez à vous maintenir à l'écart des extrémités des arceaux.

(GB) 'LIGHTS OUT' SUNSHADE/BLIND

A fitted 'Lights Out' Sunshade/Blind is also available for your Arc3 Travel Cot. Constructed from SPF-30 material, it helps protect your child when using the cot outside on sunny days, and can also be used as a black-out blind indoors to help your child fall asleep quickly. Visit www.littlelife.co.uk for more details.

(NL) 'LIGHTS OUT' ZONNESCHERM/VERDUISTERINGSGORDIJN

Er is ook een speciaal 'Lights Out' zonnescherm/verduisteringsgordijn verkrijgbaar voor de Arc3 Travel Cot. Het zonnescherm van SPF-30 materiaal beschermt je kind als het op zonnige dagen buiten in het bedje ligt. Binnen kan het ook als verduisteringsgordijn worden gebruikt om je kind te helpen bij het inslapen. Kijk voor meer informatie op www.littlelife.co.uk.

(D) SONNENSCHUTZ „LIGHTS OUT“

Für das Reisebett Arc3 ist ein Sonnenschutz erhältlich. Er besteht aus Kunstfaser mit Lichtschutzfaktor 30 und schützt Ihr Kind im Bett vor direkter Sonneneinstrahlung. In Innenräumen können Sie ihn als Lichtschutz verwenden, damit Ihr Kind schneller einschläft. Weitere Informationen finden Sie unter www.littlelife.co.uk.

(F) DOUBLE TOIT PARE-SOLEIL/STORE OCCULTANT - MODÈLE 'LIGHTS OUT'

Un double-toit faisant office de pare-soleil ou de store est proposé pour le modèle Arc3. Baptisé 'Lights Out', cette toile traitée anti UV (SPF-30) protège votre enfant du soleil lors des utilisations en plein air. En intérieur, la toile peut servir de store occultant et permettre ainsi à votre enfant de s'endormir plus rapidement à l'heure de la sieste. Rendez-vous sur www.littlelife.co.uk pour en savoir plus.

